

# 湘災週報

中華民國十年十月二十三日刊行

湖南華洋籌賑會編

第二號

▲本號目錄▼

一 照片

二 文電計十三件

三 調查計四件

四 本會紀事

五 收支報告

六 雜俎

七 專件

本報凡例

(一)本報係湖南華洋籌賑會出版。專載湖南各屬災情。及本會來往文書收支報告。每星期日發行一次。定名為湘災週報。

(二)本報祇限於湘災範圍。事情均各求根據。不事虛張。並不涉及政治。

(三)本報係中英文合刊。但英文只擇其最關緊要者譯印。以省手續。

(四)本報為宣傳災民苦况。求中外大慈善家發大善念。協助救濟起見。一律送閱。不取報資。

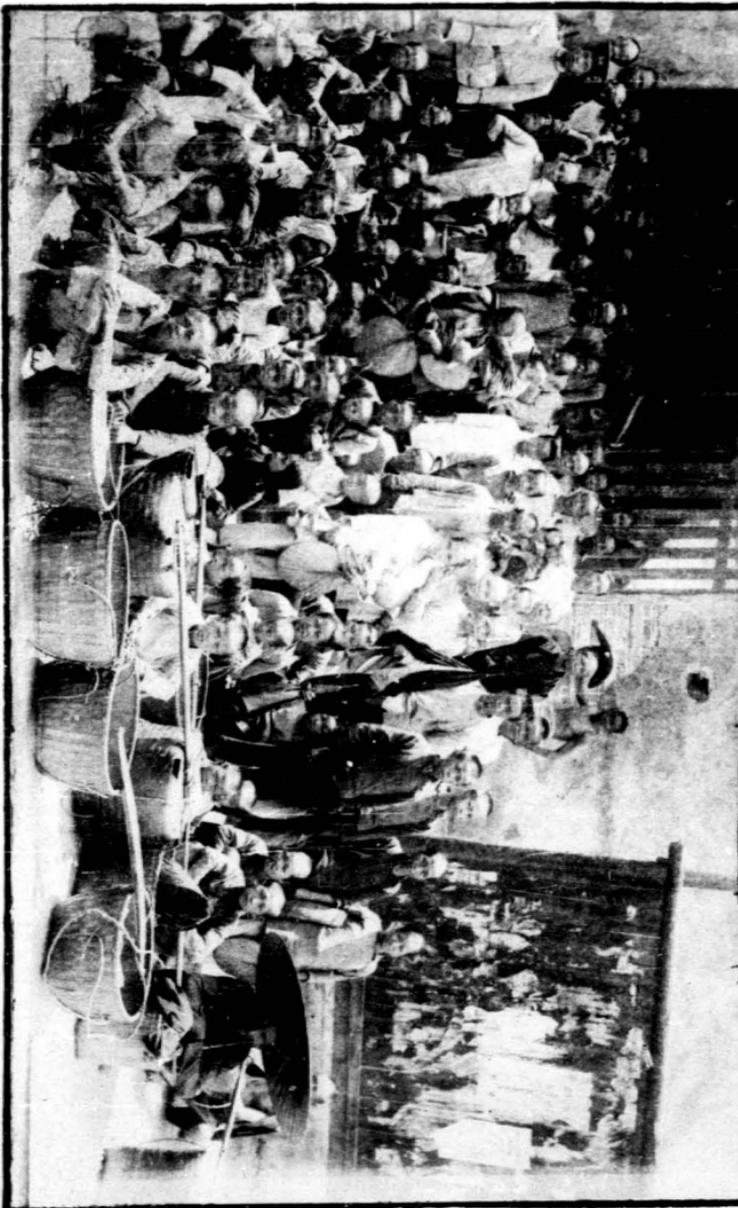
(五)本報每期以二三十頁為度。

(六)本報發行事務。由本會編查部辦理。

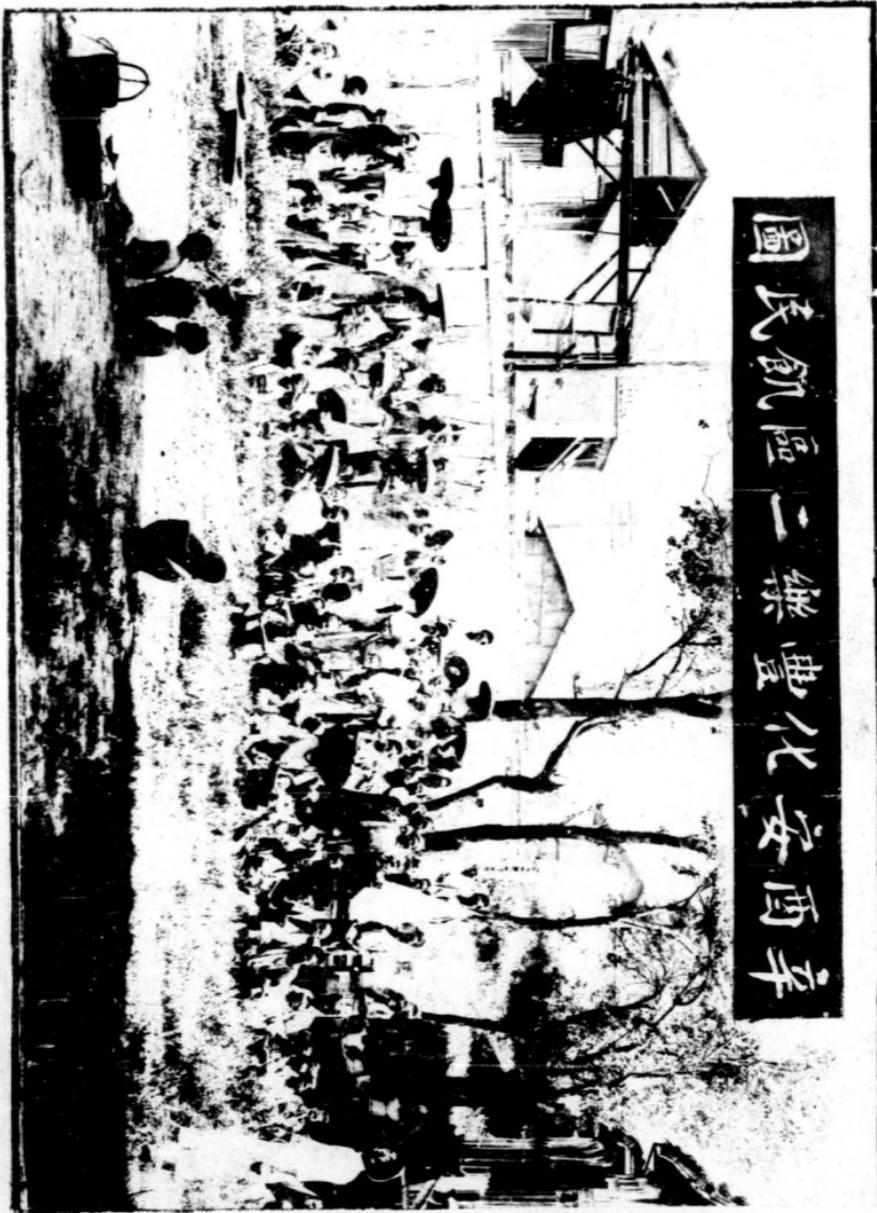
(七)有以本省各處災情像片及紀述災情文字(以歌謠筆記小說為限)見惠者。本報極表歡迎。惟寄件人應將姓名住址見示。一經登載。即酌送本報為酬。

(八)本報對於來稿。有斟酌字句之權。惟登載與否。原件恕不退還。

辛酉醴陵北鄉飢民圖



辛酉安化豐樂二區飢民圖



## ▲ 文 電 ▼

◎本會致北京辛酉被災各省救濟聯合會已將簡明災冊先行郵送電北京豐盛胡同辛酉被災各省救濟聯合會錢熊朱江諸先生賜鑒。准省公署抄示儉電。並秉公東電。敬悉。湘省水旱兵匪。創鉅痛深。各屬災情。殊爲繁複。敝會除根據各該縣省議員報告。及官紳教會文電。加以審核。彙造中西文簡明表冊。中文表本日付郵。西文表隨即譯寄懇賜查核辦理外。並已派員分赴各該縣實地調查。一俟查覆到會。當另編送詳細報告。謹先電陳。立懇賑濟。毋任盼禱。湖南華洋籌賑會叩文印。

◎本會致各省各要人及本省各機關通告本會繼續辦賑並內部組織電

北京國務院各部總長督辦賑務處各國公使辛酉被災各省救濟聯合會華北救災協會佛敎救災會國際統一會總紅十字會女界紅十字會湖南急賑會旅京籌賑會馬振五劉子和諸先生並轉旅京湖南同鄉諸公天津黎前大總統范靜生郭

第

二

號

侗伯劉霖生諸先生懷素里劉伯廣先生並轉旅津湖南同鄉諸公上海譚組安聶雲臺汪頌年袁伯夔諸先生並轉旅滬湖南同鄉諸公廣州洪師長並轉旅粵湖南同鄉諸公漢口何水警廳長陳江漢關監督中國實業銀行劉艾唐先生並轉旅漢湖南同鄉諸公雲南何海清軍長川邊陳鎮守使蘇州朱鎮守使各省巡閱使巡閱副使都統督軍總司令省長省議會總商會總教育會湖南會館諸公天津上海漢口南京廣州福州廈門宜昌各國領事長沙總司令部省長公署英美日各領事各師旅長鎮守使司令省議會教育會農工商會各慈善團體均鑒。本會籌辦湖南本年春賑。已告終結。而各縣續報水旱蟲災者。計達六七十縣之多。待救方殷。愴懷倍切。經恆懇於虞日召集駐省中外各界大會討論賑災辦法。僉以本會有繼續籌辦之必要。將續訂辦事章程。一致通過。并改會長制爲理事制。照章推定中西理事幹事各職員。計推定理事爲英領事赫蘭思。美領事亞敦司。日本領事池永林。一循道會英牧師任修本。聶其杰。譚延闓。沈克剛。省議會會長彭兆璜。總商會會長。教育會代表何炳麟。及希齡恆懇共十二名。推定幹事任修本。德牧師韓理生。青年會總幹事美人饒伯師。長沙友華銀行總經理美人寶伯朗。信義會瑤喊牧師陶綏德。遵道

會美牧師鄧維真。袁家普。雷飛鵬。李誨。歐本麟。謝國藻。曾約農共十二員。現在會內組織暫分總務編查兩部。總務部推袁家普。饒伯師爲坐辦。編查部推雷飛鵬。韓理生爲坐辦。並已通電成災各縣官紳商學教會各界。組織本會分會。輔助進行。希齡恆急及本會同人等。對於前屆賑務。補救無多。正內疚之未遑。應仔肩之速卸。茲以各界付託之重。災黎屬望之殷。不得不勉力從事。冀盡職責。惟念事體艱鉅。更倍於前。苟無有力之應援。何能勝任而愉快。素仰諸公痾瘵在抱。慈善爲懷。尙冀錫以箴規。時加督促。則不獨子遺有所託命。即本會亦拜賜無涯矣。專此電聞。統維亮察。湖南華洋籌賑會前會長譚希齡。趙恆惕。皓印。

◎本會通告受災七十一縣組織分會並速造送前屆散賑冊報欸未動用者准歸分會保管電

各縣知事鑒。按照本會續訂辦事章程。各成災縣分。應設立本會分會。輔助進行。茲正訂印分會章程。不日郵寄。惟查前屆春賑。曾經攤發賑欸各縣。其已造具賑冊送會者。尙屬寥寥。亦有因賑欸問題。官紳與教會方面。發生隔閡。致尙未實行散放者。茲經本會議決。其已經散放之各縣。應即截至此次通電日止。趕造冊報送核。如賑

第

款尙未動用者。除該縣官紳及教會公決作爲購辦秋糧種子之用外。餘准俟此次分會組織成立。由該會負責保管散賑。事關重要。合併電知。希即查照辦理爲盼。湖南華洋籌賑會文印。

◎旅京湖南籌賑會轉報武岡災狀函

逕啟者。頃接武岡同鄉會函開。該縣連年以來。兵匪橫行。饑饉薦臻。易子而食。析骸而爨。顛沛流離。言之於邑。人氏死於兵匪爲不足。又復降以凶年。赤地千里。涓滴毫無。東鄉南鄉。秋收不及十分之三。西鄉北鄉。亦不及十分之三四。亂後子遺。既千磨而萬難。劫餘殘喘。唯萬死而一生。披鄭俠之圖。空剩青山白骨。問張儉之粟。孰憐弱子羸妻。伏思貴會痾瘵在抱。慈善爲懷。本已飢已溺之心。爲壽世壽人之舉。因特將武岡兵匪旱潦大概情形。臚列所知。希轉華洋籌賑會。於闕餘項下。彙案賑濟。實爲德便等情。除由本會函覆外。相應照轉貴會。先行備案。一俟闕餘請求。有着。自應併案賑濟。以惠災黎。而昭公允。即希查照爲荷。旅京湖南籌賑會公啟。

◎鳳凰災民代表張國威等陳述災狀函

敬啟者。本年湘省春荒。仰託貴會籌款賑濟。全活甚夥。拜賜仁漿。銘感無旣。惟是入

號

二

夏以來古歷五月初起直至七月念間亢陽不雨。萬山盡赤。禾稻雜糧。槁死殆盡。現在斗米尙值四千六七百文。雖云進秋。益增餓殍。卽或趕種蕎麥。無奈緩不濟急。加之敵縣山多田少。素稱瘠貧。縱遇豐年。尙仰給隣縣。本年受災奇重。已至十分。綜計敵縣人口。共約四十萬。而待賑飢民。已達三十餘萬。露宿風棲。求食無所。草根樹皮。羅掘已窮。雖有地方官紳。設廠施粥。極力拯救。無如災重款微。車薪杯水。疲敵之情。筆難盡述。實爲數百年來所未有。夙仰貴會痾瘵在抱。慈善爲懷。國威等同罹奇災。求生無術。呼籲無門。本救死之誠。作將伯之請。尙乞貴會設法。提前賑濟。並望轉爲通告中外慈善各團體。助款急賑。則有生之日。卽拜諸大君子之所賜也。代表張國威。熊振華。滕銑田。懋芸。滿澤湘。谷超羣。田玉樹。段冀涵。江機文。冉正雙。公啓。

●永綏商會會長李瑞麟等報告該縣災狀函

華洋籌賑會執事諸公鈞鑒。敬啓者。竊永綏山多田少。地瘠民貧。軍興以來。兵匪交禍。農務荒廢。餓莩盈野。本年春荒緊迫。曾蒙貴會深憫。列爲一等災區。逾格矜恤。殊料蒼蒼者天。自夏曆五六月三月之內。久晴不雨。旱魃爲虐。四鄉田土。顆粒無收。唯城郭附近之田。得溪溝之水以貫注。稍有收穫。不過百分之十。以全縣人口食料計

第

二

號

算。共計收穫穀石。不敷二月之糧。現在所食藉以養命者。均係買之外縣。斗米五串。民生窘迫。城鄉居民。日食一餐者。十居八九。遍野哀鴻。觸目心傷。鬻妻賣子者。指不勝屈。自縊投江者。所在皆是。再延月日。外縣之米禁出口。無處運買。其災狀。必比上年春荒爲尤烈。現查四鄉壯丁。紛紛往川黔逃荒。而婦女老弱。坐以待斃。哀我綏民。勢必九死一生也。貴會慈善爲懷。活人無算。功德靡涯。伏懇俯念災黎。優與賑恤。不勝感戴之至。永綏商會會長李瑞麟。童厚培。勸學所所長宋澤惠。縣議會議長張家修。各公團代表楊大章。姚修齊。劉宗鈺。王寶籍。崔維現。石肇湘。李肇沅。同啟。

●湖南急賑會通令各縣知事撤銷急賑分會電

各縣知事鑒。本屆春荒。湖南急賑會。業告結束。夏秋旱災。現經各界大會通過。統由湖南華洋籌賑會。繼續辦理。本會及各縣急賑分會。一律撤銷。所有各該縣已設急賑分會。一切未完手續。仰即迅速。逕報華洋籌賑會核辦。至要至盼。湖南急賑會會長。趙恆惕文印。

●平江旅京援助會謝鵠顯等陳請借款購穀代電

長沙華洋籌賑會公鑒。天禍平江。兵災旱災匪災同時並至。據各父老來函。謂自夏

歷五月至七月不雨。禾苗盡槁。露絕塵飛。總計收成十祇二三。加以湘鄂戰起。始則大兵雲集。供應浩繁。繼則潰兵肆掠。深山窮戶。悉所不免。以是流離顛沛。家無隔宿之糧。人鮮襁褓之服。當此秋令已深。啼飢號寒者。遍地皆是。甚則決計自盡。或且易子而食。若不早爲拯救。恐六十萬生靈。必至悉無噍類。惟是萬事非財不舉。平日偶有災歎。雖賴大府之賑濟。然如採買等事。猶可責各殷實集貲爲之。今富戶旣因旱虐。減租課之收入。復以借墊軍餉軍穀及搶劫之故。耗所有之財物。全縣如洗。貧富均變爲災民。如施賑及平糶諸事。固有待於政府及慈善團體之籌措。即此採買一項。亦非借助他山不爲功矣。伏維貴會聯合中外人士。以解蚩蚩者之倒懸。義粟仁漿。徧及遐邇。在平邑此次奇災疊至。其所以沐貴會之仁澤者。固羣屬望於將來。而現在急等燃眉。不能不先爲呼籲者。莫如借款採買之事。貴會願宏力巨。當此水旱刀兵。全國糜爛。雖若應接不暇。然此區區八萬之數。固當取之裕如。此鵠顯等所以合詞公懇。俯賜矜憫。准如敝縣救荒會之請求。迅予籌撥者也。如蒙俞允。則平民有生之日。皆戴德之年。鵠顯等謹率全縣災黎。引領以俟大惠之至。諸希亮察是幸。再本會通信處設長巷四條岳陽會館。合併聲明。湖南平江旅京救災援助會謝鵠

顯葉瑞棻陳長簇陳大斌張煥王第藩向維植王鏡涵李積璿魏璋周鯨唐民莫廖昌庚周浩鍾耐成曾廣熙鄒和濟王廷翼鄒仲邁何忠燾黃英嚴博鈞葉祥堃葉瑞棠周星明叩。

●本會復旅京湖南籌賑會據平江救濟援助會請款購穀應從緩議

電

北京旅京湖南籌賑會鑒。支電悉。平江奇荒。同深憫念。敝會經各界議決。續辦賑務。對於報災各屬。自應併案辦理。查該縣災情。已根據李議員元植及官紳報告。列表送京。承示各節。應從緩議。希轉知爲荷。湖南華洋籌賑會元印。

●本會復平江旅京救災援助會請款購穀容緩計議函

逕復者。昨接貴會來函。備悉一切。本會於十月七日經各界議決。續辦賑務。對於報旱各縣。自應彙案核辦。以拯災黎。現已彙造災情表冊。即日送京。俟請賑問題。得有圓滿結果。則一切自易着手。承示各節。暫難議及。相應函復。請煩查照。轉知爲盼。湖南華洋籌賑會啟。

●本會覆旅京急賑會前滙賑款萬元現存友華銀行可否支配災區

北京爛縵胡同旅京湖南急賑會鑒。有電敬悉。查貴會前由漢口中原銀行滙交賑款光洋一萬元。經由本會撥存長沙友華銀行。尙未動用。現正接辦旱災。購辦秋種。散放急賑。需用孔亟。此款是否可由本會支配之處。卽希電覆。并請轉知貴會會員田甸君等爲盼。湖南華洋籌賑會寒印。

### ◎本會請各理事就職公函

逕啟者。本會於十月七日。經各界大會議決。續辦本年旱災賑務。按照續訂辦事章程。應推舉華洋理事共十二員。茲經開會公決。推舉台端爲本會理事。除分函外。相應檢同續訂章程。函請查照就職。主持一切。毋任盼禱。湖南華洋籌賑會謹啟。（名銜詳本號本會紀事）

### ◎本會請各幹事就職函

逕啟者。本會各界大會議決。續辦賑務。按照續訂章程。應推華洋幹事各六員。茲經開會議決。公推台端爲本會幹事。除分函外。相應函達。卽希執行職務。共策進行。毋任企盼。湖南華洋籌賑會啟。（名銜詳本號本會紀事）

號

二

第

文  
電



十

# 調查

湖 災 週 報

瀏陽 爲呈覆事。案奉鈞座沁電。遵即督同地方民食維持會。詳細調查。竊以本年春賑。係就地籌款。按災區輕重。救濟三月之久。聲嘶力竭。何賑餘之可言。本年虫旱兩災。高亢之地。收穫全無。卽低窪水田。所收亦不過四五成。地方公倉。因春賑發放空虛。現正催促各經理人。設法填補。未來之賑。需數尙難預計。款糧兩項。均須急籌。早傷之土。蕎麥高粱豆類。雖可栽種。業已過時。不能補插。就目前論。應以豌豆爲宜。現由敝會採買種子。飭令各處佈種。穀米價格。因地方斗屏之殊。不能一例。就縣城縣斗計。每穀一石。約值洋二元五六角。現在鄉間向城區爭糴。已有岌岌不給之勢。加以軍隊林立。日食約需米四十石。現狀實危。殊深焦灼。預防之效。端賴維持。理合據實備文呈請察核施行。瀏陽知事羅良鐸謹呈。

岳陽 湖南華洋籌賑會鑒。沁電敬悉。貴會痾瘵在抱。無任欽佩。敝縣今年旱災。爲從來所未有。正雜糧食。收入不過二成。入秋以來。久未得雨。不能趕種春收。兼之潰兵逃竄。四鄉燒殺搶劫。十室九空。慘酷情形。言之心痛。若不急圖補救。來日方長。噓

濟何及。現已組織民食維持會。設法籌備。然地方瘠苦。著手無從。除另函呈明災情。求爲拯救外。謹將調查事項。逐一查列。一。本年春荒未領賑款。僅提本縣積穀發放。現無餘款。一。本年收穫。平均二成。一。地方公倉如洗。無力填實。一。本年民食僅數四個月。計陰歷十二月分。即須告罄。一。約計非預籌穀數萬石。人民不免流亡。一。秋乾太久。已種雜糧。枯槁無收。未種者。不能繼種。一。現在穀價。一石五串二三。百文不等。以上各節。并希賜鑒。岳陽縣知事兼民食維持會會長李西庚謹覆。歌印。

零陵 呈爲呈覆事。案奉鈞會沁電等因。竊職縣本年春災。餓殍載道。日有所聞。會由急賑分會籌款大洋一萬六千元。按八區災民酌量散放。究屬杯水車薪。多有向隅之嘆。後承鈞會派發賑款大洋八百元。四鄉因賑未周之災民。藉此仍紛紛請賑。奈款難遽到。遂向紳富再借大洋八百元。暫行墊賑。擬俟賑款下縣。卽以填完。迄今屢向循道會接洽。該項賑洋。尙未匯到。毋任懸望。加以邑內旱災。相繼而來。自五月初。以至七月中。久晴不雨。南風大作。烈日如炎。水涸泉乾。禾苗枯槁。各鄉報旱。紛至沓來。知事派員履勘。詳加考察。被災區域殆遍。全邑平均計算。秋收祇有二三成。目前米價每斗尙需元錢一千五百文。有加無已。據最近報告。東鄉之福田團。因不得

湘

吳

週

報

貧而死者有唐陳氏。朱繩仔。唐老。又王承志等十四人。西鄉之辛興團。因療饑無術。自縊而死者四人。因饑餓而病斃者十餘人。此外有因錢七十文相爭。以至斃命者。似此災荒。危險萬狀。知事會商。合邑士紳。設立籌荒處。于參事會。近又遵奉省長。通令組織民食維持會。所有各項事宜。已委各參事員。剋日提辦。一面將公有倉儲。限期採買穀米。陸續填倉。一面派員下鄉。調查災民。預備請粟賑濟。款糧比較。當以需糧爲最急。約計賑穀。須在四萬石以外。一面勸諭農民。廣種雜糧。以地質氣候而論。實以蕎麥大小麥爲合宜。業經知事督飭紳民。赴道寧各縣採辦蕎麥種子。分令各鄉居民。量地播種。擬再往湘水下游各縣。購辦大小麥二千石。爲繼續之種植。以救來時之饑饉。究能收效若干。尙難懸揣。惟念零邑連年痛苦。慘不可言。累之以兵匪。困之以旱荒。輾轉流離。民生之憔悴。已達極點。所有零陵春賑。秋災。收穫倉儲。饑荒種植。米糧價值。各實情。理合備文呈覆鈞會。俯賜察核。設法賑恤。以全噍類。而保子遺。不勝企禱之至。謹呈湖南華洋籌賑會。零陵縣知事唐承緒。

新化 湖南華洋籌賑會台鑒。沁電奉悉。本屆春賑方了。繼續籌辦旱災。愷悌慈祥。淪肌洽髓。廻環雜誦。感泣交并。謹就尊電垂詢各項。覩縷陳之。電開本年春賑所救

濟之程度若何。有無賑餘款項。備將來散放之用。查新化奉到貴會賑款兩次。共洋二千八百元。第一次八百元。由信義會經手購運蠶豆散放。第二次二千元。由陶牧師在益陽購穀七百餘石。運新會同官紳散放。然災區太廣。勢難普及。地方殷富及駐省同鄉。亦皆就地籌款。備穀發糶。就城鎮鄉十六區計算。以城廂一區。籌款爲多。一面分赴下游。購穀平糶。一面施粥。以賑赤貧。婦孺乞丐。徧滿街衢。菜色病夫。僵斃道路。不忍堂所施棺木。日不暇給。現總計籌荒虧耗之款。已達萬元。無從彌補。而領照出外逃荒者。統計尙有四萬餘口。安化益陽。驅逐難民出境之告白。一路皆然。此其明證。據旅益同鄉報告。餓疫死亡人數。每日至四五十人不等。傷心慘目。洵數百年來未有之奇災。加以夏秋之交。兩月有餘。未霑雨澤。赤地百里。現又大軍雲集。供億繁多。預計明歲災情。必重於今年十倍。此新化本屆夏荒救濟程度及賑款虧耗之實在情形也。電開本年收穫究得幾成。地方公倉是否填實。查新化山多田少。而高旱之田。又多於坡壠之田。即令十雨五風。民食猶且不足。全賴外縣採買。以資接濟。本年旱荒。全縣平均計算。收成不過十成之二。至地方公倉。均經連年南北軍隊。搜括罄盡。貧者因荒而死。富者因兵而貧。買穀填倉。殊難辦到。此新化本年收成及

公倉無法填實之實在情形也。電開未來飢荒將起於何時。以本年春賑爲比例。需賑若干。查新化本年秋收失望。荒月之後。繼以荒年。現所以米價稍平者。一因下游米源活潑。一因地方所產。尙可周濟目前。若入冬令。灘乾水涸。轉運爲難。而殷富藏。僅能自給。彼時荒象。殆難預揣。以新化平時而論。四鄉耕作之民。以二三月極難度活。五六月差可營生。蓋春季絕少雜糧。夏季豆麥兼收。又有園蔬多種。可資裹腹。本年奇荒之後。則將來飢荒。必起於冬臘。而甚於春季。現以穀石與人口比較。約差穀二百數十萬石。然惻隱之心。人所同具。博施濟衆。堯舜猶難。賑款比例。不便自擬。惟旱荒似以新化爲最。籲懇貴會加意維持。造福無量。此將來飢荒及嗷嗷待賑之實在情形也。電開款糧兩項。何者爲急。該地因旱傷稼之後。就土質氣候而論。宜用何種雜糧。採辦種子。須用何項手續。查新化連年兵燹。市面蕭條。本年旱荒。中人之產。更難自立。田宅出售。甚至無人過問。錢穀兩荒。已可概見。然救死之道。自以糧食爲先。土質氣候。蕎麥蠶豆番芋相宜。卽非旱荒。農民亦多自行下種。惟今夏奇荒之時。致將各項種子。喫食淨盡。前月第二次賑穀到新。各公團籲懇貴會將賑穀變價購備麥種散放者。職是之故。現此舉未成事實。敝縣籌荒局。正在勸導各田主。代購

## 調查

## 六

麥種散放農民。因田多顆粒無收。難於普徧。如蒙貴會能於月內頒發賑款數千元。赴益陽湘潭藍田或寶慶等處。購備麥種豆種數百石。運新發放。其效果較之明年春夏放賑。可得十倍之益。全活災黎。功德無量。此新化錢穀兩荒仍以糧食爲急。及籲請發放子種之實在情形也。電開現在穀米實價若何。查新化前此奇荒之時。斗米至三千四百文不等。月來因下游米源活潑。商家購運。陸續轉輸。米價每石不過十二三串。穀價每石不過六千二三百文。近因客軍紛至。航路不清。頗有漸昂之象。此新化現在穀米價值之實在情形也。以上所列。均係實情。但有未盡之詞。毫無虛飾之語。迫切復陳。伏維矜察。新化縣知事兼籌荒總局總辦陳思材。會辦曾繼輝。陳兆槐。曾廣軾。陳遠儂。坐辦羅崇夏。叩支。

## ▲本會紀事▼

十月十一日（星期二）爲本會續辦旱災第一次幹事會。出席者袁家普、雷飛鵬、饒伯士、謝國藻、陶綏德、韓理生、李誨、歐本麟、曾約農。公推韓理生主席。議決各件如左。

（一）議決本會理事經各界大會公推英領事赫蘭思、美領事亞敦司、日領事池永林、一任修本牧師、趙省長、熊秉三先生、聶雲台先生、譚組安先生、省議會議長、總商會會長、教育會代表、慈善公團代表、沈讓溪先生。應由本會函請就職。（函見本號文電類）

（二）議決本會幹事經各界大會公舉任修本、韓理生、饒伯士、寶白朗、陶綏德、鄧維真、袁家普、雷飛鵬、謝國藻、李誨、曾約農、歐本麟。應由本會函請就職。（函見本號文電類）

（三）議決本會暫設總務編查兩部。總務部分文書會計庶務三課。編查部分調查編譯卷牘三課。

（四）公推饒伯士、寶白朗、鄧維真、袁家普、李誨、曾約農爲總務部幹事。并推袁家

普饒伯士爲總務部坐辦。任修本韓理生陶綏德謝國藻雷飛鵬歐本麟爲編查部幹事。並推韓理生雷飛鵬爲編查部坐辦。

(五)議決由本會函請省議會提出米鹽公股餘利撥充賑款議案。

(六)議決通電各縣。春災賑款截至通電到日止。如已放者。速造報告。未放者。即

查照本會章程。組織分會。由分會保管散放。

(七)議決本會常會期間。改爲每星期二日午後三時。

◎收支報告

(續前)

夏司令靈炳經募通商洋二百元

朱幹廷先生經募銅元一十一串文

又經募通商票錢一十八串六百文

又經募常洋一元

又經募光洋三元

又經募通商票洋十八元

劉規先生經募光洋三元

又經募常洋一元

又經募通商票洋十一元

黃思中凌菊泉  
陳利昆等七十八共助 捐款銅元二十五串文

船山學校學友經募光洋四元

又經募銅元十三串文

又經募通商票洋一元

又經募通商票錢二串一百文

省立第一職業學校二十五組經募銅元一串四百

收支報告

六十文

省立第一職業學校二十六組經募銅元八串五百一十文

又經募通商票錢一串六百文

又經募永州票洋一角

省立第一職業學校二十七組經募銅元四串五百二十文

又經募銀毫二角

涂惺宇先生經募通商票洋七元

崇實女子學校學友經募銅元十八串八百文

又經募通商票洋三元

又經募通商票錢二串一百文

公立法政學校學生會第一二三組經募光洋三元

又經募銅元八串一百七十文

又經募銀毫二角

省憲法籌備處會計送來經募通商票洋一千零六十七元

又經募通商票洋二元

又經募通商票錢一串四百文

收支報告

造幣廠副 捐款銅元十二串六百分

砂所同人 經募光洋七十二元

復初中學校 經募光洋二元

袁鏡鴻先生 經募銅元二十三串三百二十文

又經募通商票錢九百文

譚學<sub>正</sub>先生經募 捐款銅元二串零四十文

造幣廠機械所助 城立第七校鄧校長孝寬先生 經募光洋九元

又經募通商票洋一元

又經募銅元四串文

復初中學校 張士表先生 經募通商票洋二元

又經募銅元十二串四百八十文

岳局長森 經募光洋一千元

二十五團八連代 表方城劉毅兩君 經募光洋十三元

又經募銅元二百文

省立第一職業 學校二十六組 經募銅元五串一百四十文

又經募銀毫二角

十四

又經募通商票洋一元

又經募通商票錢一串七百分

省立第一職業學 校二十五七組 經募銅元七串四百文

又經募通商票洋六元

又經募光洋二元

又經募通商票錢六百元

崇實女子學校 八十五組學友 經募銅元八串九百二十文

又經募光洋九元

又經募通商票洋一元

又經募通商票錢二串二百文

景松學校 學友部 經募銅元八串三百八十文

又經募光洋三元

又經募通商票錢二串三百文

彭承念先生 經募通商票洋三十六元

嶽雲中學校 四九

第五〇組 經募銅元一十九串 五百分  
學生二部 五一 三十文

又經募通商票錢二百文

又經募光洋四元

又經募通商票洋九元

湘鄉中學校弟  
一三組學友 經募光洋六元

又經募常洋一元

又經募通商票洋一元

又經募通商票錢四串四百文

又經募銅元八串九百六十文

湘鄉中學校第  
一二三組學友 經募光洋二元

又經募銅元八串八百六十文

又經募通商票錢二百文

四十三組挨戶捐經募銅元十串零九百六十文

又經募通商票錢一串五百文

又經募通商票洋一元

又經募光洋三元

孫海槎先生經募光洋十五元

又經募通商票洋四元

榮怡工業四  
十五組學友 經募光洋二元

又經募銅元十五串文

又經募通商票錢七百元

省憲法籌備處 捐款通商票洋五元  
湖南第一聯合縣 第六一

立中學校學生會 第六二組經募銅元二十三串文

又經募通商票錢一串二百文

又經募常洋一元

又經募光洋三元

青年會中學第七  
十六七八組學友 經募光洋一十六元

又經募通商票洋五元

又經募常洋三元

又經募銀毫二角

又經募永州票四角

又經募通商票錢八串九百文

又經募銅元四十二串一百九十文

收支報告

收支報告

十六

長沙師範學校學友 經募光洋三十元

十三聯合中學 唐煥庭等一組 經募光洋四元

又經募常洋二元

又經募銅元二串四百八十文

又經募通商票錢二串五百文

又經募通商票洋六元

又經募銀毫四角

又經募銅元四十串文

魚君化龍經募銅元四百九十文

復初中學校 五七組學友 經募光洋一元

又經募銅元九串四百九十文

又經募通商票錢八百文

陳應森先生經募通商票洋四元

徐佩瓊先生經募通商票洋一十二元

又經募通商票錢二串文

又經募銀毫六角

十三聯合中學 段南奎等一組 經募光洋五元

又經募銅元八百二十文

(未完)

新詩

重到醴陵作 倦還轉載醴陵旬報

一江春水綠油油 襯着那紅拂的墓 狀元的洲 有多少依山傑閣 臨水高樓  
米賽江南磁賽鎮 茶賽安化布賽瀏 可算是人民康阜 物產豐收  
驀地一聲變也 怎當三年五載 兵慌馬亂 南衝北突 軍燒匪又搜 况又  
遭幾番水洗 幾番虫害 天災人事 紛來沓至 不死更何求  
忍憶舊游 那萬瓦如鱗何處也 只剩得蕪城一片 廢壘荒邱  
忍見民流

那株萍路上羣千百 可憐他鵲形菜色 鬼哭神咻  
我曾來鳳凰臺前作重九

淞江橋上暢春遊 到如今 兵鎗橋斷 鳳去臺留  
也曾訪太一墳 酌杯酒

也曾上梯雲閣 豁吟眸

到如今 墳荒草長無人弔 閣外長江空自流

誰繪那流民圖 求援手

誰向那中澤鴻 施扶救

怎免掉 淚流頰際 愁上心頭

我本是鐵石人 管不着什麼憂先樂後

這一番醴陵重到 儂也要學那范老子

說一句後樂先憂

醴陵雜詠二十四首 鄧永年 轉載醴陵旬報

衆綠何能辨細微。滿籃明月帶愁歸。斷腸誤作延齡草。消瘦容顏一夜肥。(服草中

毒)

敢將糠覈笑陳平。盡日啼飢命已輕。有恨難言雙淚下。珠喉嗚咽總無聲。(吞糠噎

喉)

艱苦由來已備嘗。腹飢難忍結枯腸。白泥不是觀音粉。函谷東封轉自傷。(食泥閉

湘

便)

漫言菽水可承歡。菽固難求水亦難。自分孱軀拚一死。滿腔愁苦落江寒。(落水銷

魂)

稚子啼飢遣不開。一齊枵腹走塵埃。阿娘泣向阿爺道。何處空山有落梅。(合家行

乞)

忍將飢餓怨王孫。兒女何冤竟斷魂。薄命花殘胎不墮。杜鵑啼血向黃昏。(中途產

亡)

折劍焚書出北門。夷齊餓死骨猶存。誰將宋玉悲秋意。剪紙招回月夜魂。(游士落

魂)

日暮提籃未肯歸。雨絲風片落花飛。低聲泣向阿爺道。明日何方去採薇。(兒童採

薇)

地慘天愁莫漫歸。餓鄉頓覺世情非。可憐富貴堂中客。也逐楊花到處飛。(坐食富

家)

鞭指榴花映夕陽。茫茫浩劫過紅羊。南風不憚征途苦。又送餘生到異鄉。(逃生異

地)

此去何方是樂郊。愁絲牽月上花梢。雙飛翻羨梁間燕。猶得卿泥補舊巢。(黃昏借

宿)

戴月披星淚已傾。况當中夜夢魂驚。子規啼血兒童哭。斷盡飢腸是此聲。(黑夜含

愁)

事後追思倍可哀。愁來無奈夕陽催。落花芳草迷前路。一去淮川竟不回。(瀏陽喪

命)

薄命殘花不自由。愁絲牽引到芳洲。可憐荳蔻胎初孕。忽訝殘紅逐水流。(芳洲墮

胎)

桃花靨面好容顏。一去芳郊竟不還。何處能消兒女淚。隔林寒日下西山。(紅顏哭

女)

白頭人對夕陽斜。百里安源未是家。拭盡淚痕渾不見。倚閭休看斷腸花。(白髮喪

明)

芒鞋草屨踏煙霾。走死窮鄉尙有骸。苦雨淒風山鬼泣。杜鵑聲裏問誰埋。(死骸無

厝

溝壑時時見死亡。猿啼鶴唳弔斜陽。不堪再向芳郊望。花草無情亦斷腸。（餓殍載

途）

問君何事背鴛盟。不怨無情怨有情。昨夜飢魂成別夢。枕邊猶自喚卿卿。（賣妻求活）

童子無知忍自媒。可憐飢餓逼人來。最難堪是臨歧語。泣問阿爺幾日回。（鬻子全生）

鴻雁哀鳴到處驚。風前難聽斷腸聲。願將一掬傷時淚。化作胡麻飯衆生。（聞聲下淚）

荒年無處不淒涼。飄蕩楊花失主張。竹影蕭條梅影瘦。野風無語怨斜陽。（觸景愴懷）

絳雍遙遙尙許通。隔隣何事便殊風。澈江南下淮川北。挽粟飛芻計已窮。（攸瀏阻谷）

秩序如何可保全。斷無飢餓得安然。將軍負腹民枵腹。愁見西門泛米船。（軍民爭

米)

◎辛酉夏饑執役急賑會於景桓樓感賦五章

艾雯

一个危樓說景桓。迷茫霸蹟眼前看。八州都督功名薄。半壁江山劫火寒。落色映階忘寂寞。桐陰閱世亦艱難。陶奩好古空陳迹。折斷鱗植作戲竿。樓在舊撫都署。漢陽端方所建。謂以景仰陶桓王也。

得失雞虫逐路旁。小兒造化太猖狂。神呵市掾驅騎劫。天毀殷通起項梁。夥涉亡秦功太淺。文中帝魏道非臧。廻森激盪塵埃蹙。恭敬何人詠梓桑。

長沙故國本傷貧。今日風雲卻有神。北轍南轅紛在御。十年九戰苦斯民。人烟近夜橫遙浦。天雨連朝撼廢闌。稍感古今豪傑盡。芷蘭無語惜沉淪。

杼柚興歌大小東。天裁人旤萬方同。去兵無計憂民食。覺世失靈怨帝聾。公叔虛張平糶策。監門誰省畫圖工。老夫卻有癡心願。雨粟惟宜叩上穹。

明朝角黍鬧端陽。一路哭飢總可傷。時外縣飢民紛紛來省。華轂到門誇慶季。枯骸懸澤待姬昌。

◎移急賑會所於景桓樓左廂聽雨

艾雯

聽殘桐雨又蕉陰。破爛官衙夏氣沉。牆草抗檐天影亂。窗紗疊紙世情深。未妨米價

詢王述。差爲芻供。責距心。坐感蒼生。太多難。皇穹莫再降淫霖。

號

二

第

---

雜  
俎



八

▲ 專 件 ▼

◎ 湖南華洋籌賑會分會章程

湖南華洋籌賑會依照本會續訂辦事章程第八條由成災縣分官紳商學及外國教師之代表組織各該縣華洋籌賑分會特定分會辦事章程以資遵守

第一條 湖南華洋籌賑會分會由各該成災縣分縣知事召集本縣中外各界人士大會組織之

第二條 各該分會均定為湖南華洋籌賑會某縣分會

第三條 各分會設名譽會長一人由各該縣知事任之

第四條 各分會執行部由分會會長總務調查放賑三部主任及本會委派之會計員共五人組織之分會長及總務調查放賑三部主任由地方各界大會公推地方中外正紳擔任之

第五條 會計員查照本會續訂章程第七條掌管各該分會一切收支簿據並依總會命令支應總會所發賑款

第六條 會計員對於不屬總會頒發範圍內之賑款其支配方法及數目亦應隨時報告總會備查

第七條 各該分會職員如有人認執行部議決某案爲違反本會會章及規令時得阻止會計發款該會計應即停止發款同時將雙方理由電呈總會幹事會議決令行查照

第八條 各分會設立評議會由各界大會公推中外正紳爲評議員其評議員額數議事規則由各該縣各界大會按照地方情形決議定之

第九條 各分會關於散賑一切辦法除查照總會通行條例及隨時令行外各該分會得按照地方情形提出建議案呈候總會核奪施行

第十條 各分會有統籌各該縣地方賑務之責并須設法籌募賑款以期普濟毋專恃總會頒發

第十一條 分會執行部與評議會發生爭執時得由雙方將其理由陳明總會開幹事會決議判定令行查照

第十二條 各分會一切費用不得在總會頒發賑款內支用

第十三條 總會所頒發各該分會賑糧及運費直隸總會特設之施賑機關之一切用費通由總會支給

第十四條 本章程如該地方情形不同有窒礙難行者得依各該分會評議會議決變通辦理仍先行陳明總會幹事會決議允行始生效力

第十五條 本章程有未盡事宜得隨時由總會幹事部議決更改之

本會攤發第二批春賑縣名款額及滙交教會地點表

縣名	金額	滙交教會地點	備考
沅陵	二千元	辰州復初會何牧師	
瀘溪	二千元	同上	
辰谿	二千元	同上	
溆浦	二千元	同上	

永 順	兗 縣	麻 陽	莒 江	古 丈	龍 山	保 靖	永 綏	乾 城	鳳 凰
五 千 元	五 千 元	五 千 元	五 千 元	五 千 元	五 千 元	五 千 元	五 千 元	二 千 元	二 千 元
津市信義會 鳥收師	同上	同上	沅州內地曾包牧師	同上	同上	同上	同上	同上	同上
後由鳥牧師交 永順 大廡信義會 梅 牧師									

報 週 災 湘

桃花坪	綏寧	城步	武岡	益陽馬迹塘十里河	新化	安化	慈利	大庸	桑植
六百元	五千元	八百元	六百元	六百元	二千元	五千元	二千元	二千元	五千元
武岡內地會米教士	同上	同上	武岡內地會詹牧師	同上	同上	省信義會陶牧師	同上	同上	同上

專件

石門	寶慶	會同	通道	靖縣	黔陽	衡山	衡陽	湘鄉	新寧
六百元	三千八百一十九元 五千元	二千元	二千元	二千元	二千元	八百元	八百元	六百元	八百元
該縣內地會	該縣內地會蘇牧師及循道會畢醫生	同上	同上	同上	洪江內地會何牧師	同上	衡陽內地會施牧師	該縣內地會西牧師	該縣內地會顧牧師
							改交長老會葛牧師		

汝城	茶陵	郴縣	永興	安仁	零陵	桃源	湘潭	臨湘	鄱縣
八百元	八百元	八百元	八百元	八百元	八百元	六百元	六百元	六百元	八百元
該縣遵道會	該縣遵道會	該縣長老會	該縣長老會	該縣長老會葛牧師	該縣循道會	常德長老會柏醫生	本會派員散放	岳州復初會克牧師	麥何炳麟領匯
		棚牧師							

說明

查本會上屆春賑係分作兩批攤發均已編入徵信錄不久可以付印其第二批賑款係由上海各慈善團募集之十萬元內召集大會議決支配茲因外間對於此款攤發及滙寄情形多有來函探問者特亟披露

更正

本報第一號收支報告內第六頁第十  
二行所載 潘源選先生經募之銅元  
壹串四百八十文當時誤登理合更正

中華民國十年十月二十三日

(電話五零五號)

編輯者湖南華洋籌賑會編查部

發行者湖南華洋籌賑會編查部

非賣品

小吳門正街

印刷者吟章印刷局

電話七四二號